



Kardinal Arthur Roche



Papst Franziskus

Reskript zum Motu proprio *Traditionis custodes*

von Monika Rheinschmitt

    

Home > Bollettino > 2023 > 02 > 21

RESCRIPTUM EX AUDIENTIA SS.MI, 21.02.2023

[B0150]

Il Santo Padre, nell'Udienza concessa il 20 febbraio u.s. al sottoscritto Cardinale Prefetto del Dicastero per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti, ha confermato quanto segue circa l'implementazione del Suo Motu Proprio *Traditionis custodes* del 16 luglio 2021.

Sono dispense riservate in modo speciale alla Sede Apostolica (cfr. C.I.C. can. 87 §1):

- l'uso di una chiesa parrocchiale o l'erezione di una parrocchia personale per la celebrazione eucaristica usando il *Missale Romanum* del 1962 (cfr. *Traditionis custodes* art. 3 §2);
- la concessione della licenza ai presbiteri ordinati dopo la pubblicazione del Motu proprio *Traditionis custodes* di celebrare con il *Missale Romanum* del 1962 (cfr. *Traditionis custodes* art. 4).

Come stabilito dall'art. 7 del Motu proprio *Traditionis custodes*, il Dicastero per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti esercita nei casi sopra menzionati l'autorità della Santa Sede, vigilando sull'osservanza di quanto disposto.

Qualora un Vescovo diocesano avesse concesso dispense nelle due fattispecie sopra menzionate è obbligato ad informare il Dicastero per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti che valuterà i singoli casi.

Inoltre, il Santo Padre, conferma – avendo già manifestato il suo assenso nell'udienza del 18 novembre 2021 – quanto stabilito nei *Responsa ad dubia* con le annesse *Note esplicative* del 4 dicembre 2021.

Il Santo Padre ha altresì ordinato che il presente *Rescripto* sia pubblicato su *L'Osservatore Romano* e, successivamente, nel commentario ufficiale degli *Acta Apostolicae Sedis*.

Dal Vaticano, 20 febbraio 2023

Arthur Card. Roche
Prefetto

[00323-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Am 21.2.2023 (Faschingsdienstag) wurde ein Reskript zu *Traditionis Custodes* veröffentlicht, das am Montag zuvor (20.20.2023, Rosenmontag) bei einer Audienz von Kardinal Roche bei Papst Franziskus erstellt worden war. **RESCRIPTUM EX AUDIENTIA SS.MI, 21.02.2023**



DICASTERIUM DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

Der Heilige Vater hat bei der Audienz, die er dem unterzeichneten Kardinalpräfecten des Dikasteriums für den Gottesdienst und die Sakramentenordnung am 20. Februar gewährt hat, folgendes zur Umsetzung seines Motu proprio *Traditionis custodes* vom 16. Juli 2021 bestätigt.

Diese Dispensen sind in besonderer Weise dem Apostolischen Stuhl vorbehalten (vgl. C.I.C. can. 87 §1):

<https://press.vatican.va/content/salastampa/it/bollettino/pubblico/2023/02/21/0150/00323.html>

Dem Diözesanbischof als Leiter, Förderer und Wächter des gesamten liturgischen Lebens in der ihm anvertrauten Teilkirche obliegt die Regelung der liturgischen Feiern in der eigenen Diözese. Daher ist es seine ausschließliche Zuständigkeit, den Gebrauch des Missale Romanum von 1962 in seiner Diözese zu gestatten und dabei den Weisungen des Apostolischen Stuhles zu folgen.
[Motu proprio Traditionis custodes (Art.2) vom 16.7.2021]

- die Nutzung einer Pfarrkirche oder die Errichtung einer eigenen Pfarrei für die Feier der Eucharistie unter Verwendung des Missale Romanum von 1962 (vgl. *Traditionis custodes* Art. 3 §2);
- die Erteilung der Erlaubnis an Priester, die nach der Veröffentlichung des Motu proprio *Traditionis custodes* geweiht wurden, unter Verwendung des Missale Romanum von 1962 zu zelebrieren (vgl. *Traditionis custodes* Art. 4).

Wie in Art. 7 des Motu proprio *Traditionis custodes* festgelegt, übt das Dikasterium für den Gottesdienst und die Sakramentenordnung in den oben genannten Fällen die Autorität des Heiligen Stuhls aus und überwacht die Einhaltung der Bestimmungen.

Sollte ein Diözesanbischof in den beiden oben genannten Fällen Dispensen erteilt haben, ist er verpflichtet, das Dikasterium für den Gottesdienst und die Sakramentenordnung zu informieren, das die einzelnen Fälle prüft.

Darüber hinaus bestätigt der Heilige Vater – nachdem er bereits in der Audienz vom 18. November 2021 seine Zustimmung zum Ausdruck gebracht hat –, was in den *Responsa ad dubia* mit den beigefügten Erläuterungen vom 4. Dezember 2021 festgelegt wurde.

Der Heilige Vater hat außerdem angeordnet, daß dieses Reskript im *Osservatore Romano* und später im offiziellen Kommentar zu den *Acta Apostolicae Sedis* veröffentlicht wird.

Aus dem Vatikan, 20. Februar 2023

Arthur Card. Roche
Präfekt

Nicht-autorisierte Übersetzung heruntergeladen am 13.3.2023 von

<https://katholisches.info/2023/02/21/der-irreversible-wuergegriff-reskript-ueber-die-umsetzung-von-traditionis-custodes/>

Die deutschsprachige Wochenausgabe des „Osservatore Romano“ (vom 3.3.2023) faßt die Aussagen des Reskripts zusammen:



Vatikanstadt. *Papst Franziskus hat die Zuständigkeit der Diözesanbischofe für die Genehmigung von Messfeiern gemäß dem Römischen Messbuch von 1962 präzisiert. In einem am Dienstag, 21. Februar, veröffentlichten Reskript heißt es, Ausnahmegenehmigungen für solche Messfeiern in Pfarrkirchen oder für die Errichtung von entsprechenden Personalpfarreien seien dem Apostolischen Stuhl vorbehalten. Gleiches gelte für die Sondererlaubnis für einzelne Priester, sofern sie nach dem 16. Juli 2021, dem Tag der Veröffentlichung des Motu proprio »Traditionis custodes« geweiht wurden. Zuständig für die Durchführung dieser Vorschriften ist das Dikasterium für den Gottesdienst und die Sakramentenordnung. Bischöfe, die bereits solche Ausnahmegenehmigungen erteilt haben, haben diese nun dem Dikasterium zur Prüfung vorzulegen. Der Erlass wurde als »Rescriptum ex audientia SS.MI« (»Audienzprotokoll«) veröffentlicht.*

Bereits am 24.2.2023 heißt es in der englischen Ausgabe des „Osservatore Romano“ ausführlicher:

Pope Francis has published a rescript related to the Motu Proprio, “Traditionis Custodes”, clarifying that bishops must obtain authorization from the Holy See before granting permission for parish churches to be used for Eucharistic celebrations with the preconciliar rite and before allowing priests ordained after 16 July 2021 to use the 1962 Roman Missal.

Pope Francis has unequivocally reiterated two precise points of *Traditionis Custodes*. The Motu Proprio was released in July 2021, and redefined the norms regarding the use of the 1962 Roman Missal by restoring authority over these celebrations to the bishops.

The Pope made the clarifications in a rescript issued on Tuesday, 21 February, following a private audience on Monday with the Prefect of the Dicastery for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments, Cardinal Arthur Roche.

The two points addressed have been subject to various interpretations and recent discussions, including in the media.

These concern the use of parish churches and the possibility of establishing personal parishes for groups celebrating according to the 1962 Missal, promulgated by Pope John xxiii before the Second Vatican Council; and the use of the 1962 Missal by priests who were ordained after 16 July 2021, in other words after the publication of the motu proprio.

Rescriptum ex Audientia

Pope Francis clarifies two points of 'Traditionis Custodes'



24 February 2023

Daily Edition



In his rescript, the Pope reaffirmed the text of *Traditionis Custodes*, explaining that the document was already sufficiently clear regarding these points.

The relevant permissions fall under the authority of the local Bishop, who must seek authorization from the Dicastery for Divine Worship before issuing a decision.

According to the motu proprio, this step exercises the authority of the Holy See in the matter. The Dicastery, therefore, will decide whether or not to allow the diocesan ordinary to permit the request, depending on the circumstances.

The rescript reiterates - beyond even the most remote possibility of misunderstanding - that the two cases in question are "dispensations reserved in a special manner to the Apostolic See". Bishops are obliged to seek authorization from the Holy See.

Pope Francis' rescript also notes, "Should a diocesan bishop have grant-

ed dispensations in the two cases mentioned above, he is obliged to inform the Dicastery for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments, which will evaluate the individual cases".

Therefore, every Bishop who has conceded the use of parish churches, established personal parishes, or given the *nihil obstat* for the use of the 1962 Missal to priests ordained after 16 July 2021 without the assent of the Apostolic See will be required to submit a request to the Dicastery and await its response.

Finally, Pope Francis' rescript "confirms what was established" in the responses to the *dubia* which had emerged after the publication of *Traditionis Custodes*. Those responses were published along with several explanatory notes on 4 December 2021.

Quelle:
<https://www.osservatoreromano.va/en/news/2023-02/ing-008/pope-francis-clarifies-two-points-of-traditionis-custodes.html>



Eingang zum Dikasterium für die Gottesdienste